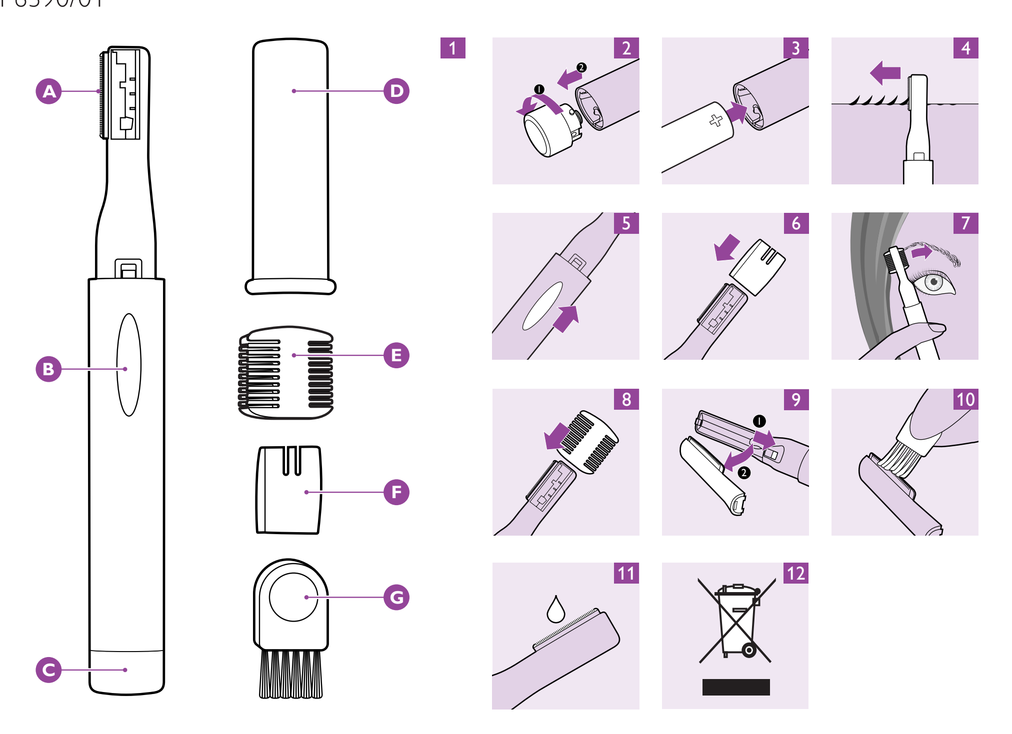
Precison Trimmer

HP6390/01



PHILIPS

ENGLISH

General description (Fig. 1)

- A Regular trimming head
- B On/off slide
- C Battery compartment cap
- D Protection cap
- E Adjustable length trimming comb (2mm and 4mm)
- F Precision trimming attachment
- G Cleaning brush

Introduction

This Philips beauty Precision Trimmer allows you to touch up any body part easily and quickly. For ultimate hygiene, all attachments are washable. You can use this appliance without pain or skin irritation for:

- Stylish eyebrow shaping with the precision trimming attachment.
- Precise facial shaving with the regular trimming head.
- Bikini area trimming with the adjustable length trimming comb.
- Safely shaving unwanted hairs on all body parts with any of the attachments.

This Philips appliance runs on batteries, so you can use it wherever you want and whenever you want.

Important

Read these instructions for use carefully before using the appliance and save them for future reference.

- Keep the appliance out of the reach of children.
- Keep the appliance dry.
- Do not use the appliance if the trimming head is damaged or broken, as this may cause injury.
- This appliance is only intended for trimming human hair. Do not use it for any other purpose.
- Do not use the appliance on irritated skin.
- Remove the batteries from the appliance if you are not going to use it for quite some time.
- Make sure your hands and the appliance are dry when you insert the batteries.

Preparing for use

1. Turn the battery compartment cap anticlockwise (1) and pull it downwards to remove it from the appliance. (Fig. 2)
2. Put a battery in the battery compartment (type LR03 AAA). (Fig. 3)

Make sure the + and - poles of the battery point in the right direction.

3. Push the battery compartment cap back onto the appliance.

Using the appliance

General

1. When you use the appliance for the first time, try it out on a small, easily accessible area first.
2. Trim and shave against the direction of hair growth as shown in the figure. (Fig. 4)
3. Make sure that the appliance is switched off when you remove or place attachments.
4. When you use the trimming comb, make sure the comb always lies flat on the skin.
5. Pull the skin taut with one hand while using the appliance with the other hand for optimal results.

Shaving

Use the regular trimming head to remove or trim hairs on easy-to-reach areas that do not require ultimate precision.

1. Push the on/off slide upwards to switch the appliance on. (Fig. 5)
2. Place the trimmer gently on the skin and move the appliance slowly over the skin against the direction of hair growth. (Fig. 4)

Make sure that the trimming head is always completely in contact with the skin.

Precision shaving

The precision trimming attachment allows you to remove single hairs from visible or tricky areas such as the upper lip, the bikini line or the eyebrow contours.

1. Slide the precision trimming attachment onto the trimming head. (Fig. 6)
2. Push the on/off slide upwards to switch the appliance on. (Fig. 5)
3. Place the precision trimming attachment gently on the skin.
4. Move the appliance slowly over the skin against the direction of hair growth. (Fig. 4)

Make sure that the trimming attachment is always completely in contact with the skin.

Shaping and trimming

You can easily shape and trim your eyebrows or bikini area with the adjustable length trimming comb.

1. The trimming comb has two different sides, which allow you to trim hairs to two different lengths (2mm and 4mm). Choose the side you prefer and place it on the outer edge of your eyebrow. (Fig. 7)
2. Push the on/off slide upwards to switch the appliance on. (Fig. 5)
3. Slide the trimming comb onto the trimming head. (Fig. 8)
4. Move the appliance slowly over your eyebrow in the direction of your nose.

Cleaning and maintenance

Do not rinse the appliance with water.

Do not use any corrosive detergents, scouring pads or cloths, petrol, acetone etc. to clean the appliance.

Clean the appliance every time you have used it.

1. Push the on/off slide downwards to switch the appliance off.
2. Carefully remove the trimming head. (Fig. 9)
3. Use the cleaning brush supplied to wipe away any hair or dust. (Fig. 10)
4. For ultimate hygiene, rinse the trimming head, the adjustable length trimming comb and the precision trimming attachment under a hot tap every time you have used them.
5. Put the trimming head back onto the appliance.
6. Lubricate the trimmer teeth with a drop of sewing machine oil twice a year. (Fig. 11)

Storage

1. Put the protection cap on the appliance when you store it.

Environment

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment. (Fig. 12)
- Batteries contain substances that may pollute the environment. Always remove the batteries before you discard and hand in the appliance at an official collection point. Dispose of the batteries at an official collection point for batteries.

Guarantee and service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at **www.philips.com** or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you will find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, turn to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Troubleshooting

If problems should arise with this appliance and you are unable to solve them by means of the information below, please contact the nearest Philips service centre or the Philips Customer Care Centre in your country.

Problem	Cause	Solution
The appliance does not work.	You may not have placed the battery properly.	Make sure the + and - poles of the battery point in the right direction.
	The battery may be low or empty.	Insert a new battery.

한국어

각 부의 명칭 (그림 1)

- A 일반 트리머 헤드
- B 전원 스위치
- C 배터리함 뚜껑
- D 보호 뚜껑
- E 길이 조절이 가능한 트리밍 빗(2mm 및 4mm)
- F 정밀 트리머 액세서리
- G 청소용 브러시

제품 소개

본 필립스 뷰티 프리시전 트리머로 모든 신체 부위의 체모를 쉽고 빠르게 정리할 수 있습니다. 완벽한 위생을 위해 모든 액세서리는 물 세척이 가능합니다. 본 제품은 통증이나 피부 자극 없이 다음의 용도로 사용할 수 있습니다.

- 정밀 트리머 액세서리로 멋진 눈썹 다듬기
- 일반 트리머 헤드로 정밀한 얼굴 면도
- 길이 조절이 가능한 트리밍 빗으로 비키니 라인 정리
- 액세서리로 모든 신체 부위의 체모를 안전하게 면도

이 제품은 배터리로 작동되므로 언제 어디서나 자유롭게 사용할 수 있습니다.

주의 사항

본 제품을 사용하기 전에 이 설명서를 주의 깊게 읽고, 나중에 참조할 수 있도록 잘 보관하십시오.

- 제품은 어린이의 손이 닿지 않는 장소에 보관하십시오.
- 제품에 물이 묻지 않도록 주의하십시오.
- 트리머 헤드가 손상되었거나 고장난 경우, 상처를 입을 수 있으므로 사용하지 마십시오.
- 본 제품은 사람의 체모를 다듬기 위해 만들어졌습니다. 다른 용도로 본 제품을 사용하지 마십시오.
- 자극을 받은 피부에 본 제품을 사용하지 마십시오.
- 오랫동안 사용하지 않을 경우에는 제품에서 배터리를 빼 두십시오.
- 배터리를 삽입할 때에는 반드시 제품과 손이 마른 상태인지 확인하십시오.

사용 전 준비

1. 배터리함 뚜껑을 시계 반대 방향으로 돌리고 (1) 아래로 잡아당겨 제품에서 분리하십시오. (그림 2)
2. 배터리 함에 배터리를 넣으십시오(배터리 유형: LR03 AAA). (그림 3)

배터리의 극성(+/-)에 맞게 끼우십시오.

3. 배터리 함 뚜껑을 제품에 다시 끼우십시오.

제품 사용

일반 사항

1. 제품을 처음 사용하는 경우에는 쉽게 접근할 수 있는 좁은 부위부터 사용해 보십시오.
2. 그림과 같이 체모가 자라는 반대 방향으로 다듬거나 면도하십시오. (그림 4)
3. 액세서리를 분리 또는 장착할 경우 제품의 전원이 꺼져 있는지 확인하십시오.
4. 트리밍 빗을 사용할 때에는 트리밍 빗이 항상 피부에 평평하게 눕혀지도록 하십시오.
5. 한 손으로 피부를 팽팽하게 당기고 다른 손으로 트리머를 작동하면 최상의 효과를 얻을 수 있습니다.

면도

정밀함을 요하지 않는 접근하기 쉬운 부위의 체모를 면도하거나 정리할 경우에는 일반 트리머 헤드를 사용하십시오.

1. 전원 스위치를 위로 밀어 트리머의 전원을 켜십시오. (그림 5)
2. 트리머를 피부에 가볍게 올려 놓고 체모가 자라는 반대 방향으로 트리머를 천천히 미십시오. (그림 4)

트리머 헤드가 항상 피부와 완전히 밀착되어 있는지 확인하십시오.

정밀한 면도

정밀 트리머 액세서리로 입술 윗 부분, 비키니 라인 또는 눈썹 윤곽선과 같이 눈에 잘 띄거나 면도하기 까다로운 부분의 체모를 개별적으로 제거할 수 있습니다.

1. 트리머 헤드에 정밀 트리머 액세서리를 밀어서 끼우십시오.(그림6)
2. 전원 스위치를 위로 밀어 트리머의 전원을 켜십시오.(그림5)
3. 정밀 트리머 액세서리를 피부에 가볍게 대십시오.
4. 체모가 자라는 반대 방향으로 트리머를 천천히 미십시오. (그림 4)

트리머 액세서리가 항상 피부와 완전히 밀착되어 있는지 확인하십시오.

정리 및 다듬기

길이 조절이 가능한 트리밍 빗으로 눈썹이나 비키니 라인을 손쉽게 정리하고 다듬을 수 있습니다.

1. 트리밍 빗은 체모를 2가지 다른 길이로 자를 수 있도록 양면(2mm와 4mm)으로 구성되어 있습니다. 원하는 면을 선택하여 눈썹 바깥쪽 가장자리에 트리밍 빗을 대십시오. (그림 7)
2. 전원 스위치를 위로 밀어 트리머의 전원을 켜십시오.(그림5)
3. 트리머 헤드에 트리밍 빗을 밀어서 끼우십시오. (그림 8)
4. 눈썹 위에 트리머를 대고 코가 있는 방향으로 천천히 미십시오.

청소 및 유지관리

트리머를 물로 헹구지 마십시오.

부식성 세제, 수세미나 헝겊, 휘발유, 아세톤 등으로 제품을 닦지 마십시오.

제품을 사용한 후에는 항상 깨끗이 청소해 주십시오.

1. 전원 스위치를 아래로 밀어 트리머의 전원을 끄십시오.
2. 트리머 헤드를 조심스럽게 분리하십시오. (그림 9)
3. 제공된 청소용 브러시로 체모나 먼지를 털어 내십시오. (그림 10)
4. 트리머 헤드, 길이 조절이 가능한 트리밍 빗, 정밀 트리머 액세서리를 사용한 후에는 뜨거운 물로 세척하여 항상 청결하게 사용하십시오.
5. 트리머에 트리머 헤드를 다시 끼우십시오.
6. 트리머의 날 부분에 1년에 2회 재봉틀용 기름을 쳐주십시오. (그림 11)

보관

1. 보관할 때에는 트리머에 보호용 뚜껑을 씌우십시오.

환경

- 수명이 다 된 제품은 일반 가정용 쓰레기와 함께 버리지 마시고 지정된 재활용 수거 장소에 버리십시오. 이런 방법으로 환경 보호에 동참하실 수 있습니다. (그림 12)
- 배터리는 환경을 오염시킬 수 있는 물질을 포함하고 있습니다. 제품을 폐기하기 전에는 항상 배터리를 분리하고, 지정된 수거 장소에 버리십시오. 배터리는 반드시 지정된 배터리 수거함에 버리십시오.

품질 보증 및 서비스

보다 자세한 정보가 필요하시거나, 사용상의 문제가 있을 경우에는 필립스전자 홈페이지(www.philips.co.kr)를 방문하시거나 필립스 고객 상담실로 문의하십시오. 전국 서비스센터 안내는 제품 보증서를 참조하십시오. *(주)필립스전자:(02)709-1200 * 고객 상담실:(080)600-6600(수신자부담)

문제 해결

제품에 문제가 있을 경우에는 아래 정보를 참조하시고, 그래도 해결할 수 없는 경우에는 가까운 필립스 서비스 센터나 필립스 고객 상담실로 문의하십시오.

문제점	원인	해결책
제품이 작동하지 않습니다.	배터리를 제대로 끼우지 않은 경우일 수 있습니다.	배터리의 극성(+/-)에 맞게 끼우십시오.
	배터리 전력이 부족하거나 방전된 경우일 수 있습니다.	새 배터리를 끼우십시오.

제조번호 부여기준 : 필립스전자 제품의 제조번호는 모두 4자리로 되어 있습니다. 앞의 두 자리는 연도를 의미합니다. 나머지 뒤의 두 자리는 생산된 주를 의미합니다. 주는 1년을 52주로 나누어 순차적으로 구분합니다.
(예 : 0512 → 2005년 12번째 주에 생산 0504 → 2005년 4번째 주에 생산)

ภาษาไทย

ลักษณะทั่วไป (รูปที่ 1)

- A หัวโกนทั่วไป
- B สวิตช์เลื่อนเปิด/ปิด
- C ฝาปิดช่องใส่แบตเตอรี่
- D ฝาครอบป้องกัน
- E หวีสำหรับกันขนสามารถปรับสั้น-ยาวได้ (2 มม.และ 4 มม.)
- F อุปกรณ์เสริมเพิ่มความแม่นยำยิ่งขึ้น
- G แปรงสำหรับทำความสะอาด

บทนำ

ด้วยเครื่องกันขนจากฟีลิปส์ที่ช่วยให้คุณสามารถกันขนได้ทุกสัดส่วนบนร่างกาย ใช้งานง่ายและรวดเร็ว นอกจากนี้เรายังคำนึงถึงหลักสุขอนามัย โดยอุปกรณ์เสริมทุกชิ้นสามารถล้างทำความสะอาดได้ ทำให้คุณสามารถใช้งานได้อย่างปลอดภัยและปราศจากอาการระคายเคืองผิว

- ตกแต่งขนคิ้วได้อย่างแม่นยำ
- กำจัดขนบนใบหน้าได้อย่างเกลี้ยงเกลา เรียบเนียนด้วยหัวโกนแบบทั่วไป
- ตกแต่งขนบริเวณขอบบิกินีด้วยหวีสำหรับกันขนสามารถปรับสั้น-ยาวได้
- กันและตกแต่งขนในบริเวณที่ไม่ต้องการด้วยอุปกรณ์ประกอบได้อย่างปลอดภัย

เครื่องกันขนทำงานโดยใช้แบตเตอรี่ คุณจึงสามารถใช้งานได้ทุกที่ทุกเวลาที่ต้องการ

ข้อควรจำ

ควรอ่านคู่มือแนะนำการใช้งานนี้ให้ละเอียดก่อนใช้อุปกรณ์ และเก็บคู่มือนี้ไว้ใช้อ้างอิงในภายหลัง

- **ควรเก็บให้พ้นมือเด็ก**
- **ควรเช็ดเครื่องให้แห้งสนิท**
- **ห้ามใช้งานเครื่องกันขน หากหัวโกนชำรุดหรือเสียหาย เพราะอาจก่อให้เกิดอันตรายได้**
- **เครื่องกันขนใช้สำหรับโกนขนเท่านั้น ห้ามใช้ในจุดประสงค์อื่น**
- **ห้ามใช้งานเครื่องกันขนกับผิวที่แพ้ง่าย**
- **ถอดแบตเตอรี่ออกจากเครื่อง หากคุณไม่ได้ใช้งานเป็นเวลานาน**
- **ควรเช็ดมือและตัวเครื่องให้แห้งก่อนใส่แบตเตอรี่ลงไป**

การเตรียมเครื่องกันขนก่อนใช้งาน

1. หมุนฝาปิดช่องใส่แบตเตอรี่ในทิศทางทวนเข็มนาฬิกา (1) แล้วดันลงเพื่อถอดออกจากเครื่อง (รูปที่ 2)
2. ใส่แบตเตอรี่ลงในช่อง (แบตเตอรี่แบบ LR03 AAA) (รูปที่ 3)

หันขั้ว + และ - ของแบตเตอรี่เข้าที่ให้ถูกต้อง

3. ดันฝาปิดช่องใส่แบตเตอรี่กลับเข้าเครื่องกันขน

การใช้งานเครื่องกันขน

ทั่วไป

1. หากคุณใช้งานเครื่องกันขนเป็นครั้งแรก ควรกันขนในบริเวณเล็กๆ และง่ายต่อการเข้าถึง
2. กันและตกแต่งขนในทิศทางตรงข้ามกับที่เส้นขนขึ้นดังแสดงในภาพ (รูปที่ 4)
3. ตรวจดูให้แน่ใจว่าคุณปิดเครื่องเรียบร้อยแล้วก่อนถอดหรือใส่อุปกรณ์ประกอบ
4. เมื่อคุณใช้หวีสำหรับกันขน ตรวจดูให้แน่ใจว่าวางหวีแนบสนิทกับผิวของคุณเรียบร้อยแล้ว
5. เพื่อให้ได้ผลลัพธ์ที่ดี ควรใช้มือข้างหนึ่งตรึงผิวให้ตึงก่อนลงมือกันขน

การโกนขน

ใช้หัวโกนแบบทั่วไปเพื่อถอนหรือกันขนในบริเวณที่เข้าถึงได้ง่ายซึ่งไม่ต้องการความแม่นยำมากนัก

1. เลื่อนสวิตช์เปิด/ปิดไปทางด้านหน้าเพื่อเปิดเครื่อง (รูปที่ 5)
2. ค่อยๆ เลื่อนที่กันขนไปบนผิวของคุณอย่างช้าๆ ในทิศทางตรงข้ามกับทิศทางที่ขนขึ้น (รูปที่ 4)

ตรวจดูให้แน่ใจว่าหัวโกนสัมผัสกับผิวหนังของคุณเสมอในขณะกันขน

โกนขนได้อย่างแม่นยำ

อุปกรณ์เสริมสำหรับหัวโกนที่ทำงานได้แม่นยำ ช่วยให้คุณโกนขนในบริเวณที่เห็นได้ชัด เช่น ริมฝีปากบน ขอบบิกินี หรือขนคิ้ว ได้อย่างมีประสิทธิภาพ

1. ใส่อุปกรณ์เสริมสำหรับหัวโกนที่ทำงานได้แม่นยำไว้ที่หัวโกน (รูปที่ 6)
2. เลื่อนสวิตช์เปิด/ปิดไปทางด้านหน้าเพื่อเปิดเครื่อง (รูปที่ 5)
3. วางอุปกรณ์เสริมสำหรับหัวโกนที่ทำงานได้แม่นยำบนผิวคุณ
4. ค่อยๆ เคลื่อนที่กันขนอย่างช้าๆ โดยเลื่อนไปในทิศทางตรงกันข้ามกับทิศทางที่แนวเส้นขนขึ้น (รูปที่ 4)

ตรวจดูให้แน่ใจว่าหัวโกนสัมผัสกับผิวหนังของคุณเสมอในขณะกันขน

การกันและตกแต่งขน

คุณสามารถกันและตกแต่งขนคิ้วหรือแนวขอบบิกินีด้วยหวีที่หัวโกนซึ่งปรับความยาวได้

1. หวีที่หัวโกนมีสองด้าน ซึ่งช่วยให้คุณกันขนที่มีความยาวต่างกันได้ 2 ขนาด (2 มม. และ 4 มม.) เลือกด้านที่คุณต้องการและวางบนหางคิ้วด้านนอกสุด (รูปที่ 7)
2. เลื่อนสวิตช์เปิด/ปิดไปทางด้านหน้าเพื่อเปิดการทำงาน (รูปที่ 5)
3. ใส่หวีลงบนหัวโกน (รูปที่ 8)
4. ค่อยๆ เคลื่อนเครื่องกันขนช้าไปทางจมูก เพื่อกันขนคิ้ว

การทำความสะอาดและการบำรุงรักษา

<u>ห้ามจุ่มเครื่องกันขนลงในน้ำ</u>

<u>ไม่ควรใช้สารที่มีฤทธิ์กัดกร่อน ใยขัดถูหรือผ้า น้ำมัน น้ำยาต่างๆ ทำความสะอาดตัวเครื่องกำจัดขน</u>

ควรทำความสะอาดทุกครั้งหลังเลิกใช้งาน

1. เลื่อนสวิตช์เปิด/ปิดไปทางด้านหลังเพื่อปิดการทำงาน
2. ค่อยๆ ถอดหัวโกนอย่างระมัดระวัง (รูปที่ 9)
3. ใช้แปรงที่จัดมาให้ปัดทำความสะอาดฝุ่นและเศษขน (รูปที่ 10)
4. เพื่อสุขอนามัย ควรล้างหัวโกน, หวีสำหรับกันขนสามารถปรับสั้น-ยาวได้และอุปกรณ์เสริมด้วยน้ำอุ่นทุกครั้งหลังเลิกใช้งาน
5. ประกอบหัวโกนกลับเข้าเครื่องตามเดิม
6. ควรหยดน้ำมันหล่อลื่นบริเวณซี่ฟันของเครื่องกันจอนปีละ 2 ครั้ง (รูปที่ 11)

การเก็บรักษา

1. ใส่ฝาครอบป้องกันลงบนเครื่องกันขนทุกครั้งก่อนทำการจัดเก็บ

ผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อม

- **ห้ามทิ้งเครื่องกันขนรวมกับขยะในครัวเรือนทั่วไป เมื่อเครื่องกันขนหมดอายุการใช้งานแล้ว ควรทิ้งลงในถังขยะสำหรับนำกลับไปใช้ใหม่ได้ (รีไซเคิล) เพื่อช่วยรักษาสภาวะสิ่งแวดล้อมที่ดี (รูปที่ 12)**
- **ภายในแบตเตอรี่อาจประกอบด้วยสารที่ก่อให้เกิดมลภาวะเป็นพิษต่อสิ่งแวดล้อม ดังนั้นควรถอดแบตเตอรี่ออกจากเครื่องกันขนก่อนทิ้งทุกครั้งหรือทิ้งแบตเตอรี่ลงในถังขยะสำหรับทิ้งโดยเฉพาะ**

การรับประกันและบริการ

หากคุณมีปัญหาหรือต้องการทราบข้อมูล โปรดเข้าชมเว็บไซต์ของฟีลิปส์ได้ที่ **www.philips.com** หรือติดต่อศูนย์บริการดูแลลูกค้าของบริษัทฟีลิปส์ในประเทศของคุณ (หมายเลขโทรศัพท์ของศูนย์บริการฯ อยู่ในเอกสารแผ่นพับเกี่ยวกับการรับประกันทั่วโลก) หากในประเทศของคุณไม่มีศูนย์บริการ โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายผลิตภัณฑ์ของบริษัทฟีลิปส์ในประเทศ หรือติดต่อแผนกบริการของบริษัท Philips Domestic Appliances and Personal Care BV

การแก้ปัญหา

เราได้ทำการรวบรวมปัญหาที่อาจเกิดขึ้นได้พร้อมทั้งวิธีแก้ไข หากคุณไม่สามารถแก้ไขปัญหาตามข้อมูลด้านล่างที่ให้มาได้ กรุณาติดต่อศูนย์บริการฟีลิปส์หรือศูนย์บริการลูกค้าฟีลิปส์ในประเทศของคุณ

ปัญหา	สาเหตุ	วิธีการแก้ปัญหา
เครื่องไม่ทำงาน	คุณอาจใส่แบตเตอรี่ไม่ถูกต้อง	หันขั้ว + และ - ของแบตเตอรี่เข้าที่ให้ถูกต้อง
	แบตเตอรี่อาจเหลือน้อยหรือประจุไฟหมด	ใส่แบตเตอรี่ก้อนใหม่

TIẾNG VIỆT

Mô tả tổng quat (Hình 1)

- A Đầu cắt tỉa thông thường
- B Trượt bật/tắt (on/off)
- C Nắp ngăn chứa pin
- D Nắp bảo vệ
- E Lược cắt tỉa có thể điều chỉnh độ dài (2mm và 4mm)
- F Bộ đính kèm cắt tỉa chính xác
- G Bàn chải làm sạch

Giới thiệu

Tông Đơ Chính Xác có kiểu dáng đẹp này của Philips cho phép bạn chỉnh sửa chi tiết bất cứ bộ phận nào của cơ thể một cách dễ dàng và nhanh chóng. Để có sự vệ sinh tuyệt đối, tất cả các bộ đính kèm đều có thể rửa được. Bạn có thể sử dụng thiết bị này nó không gây đau hay kích thích da nhằm:

- Tạo hình lông mày với phong cách riêng bằng bộ đính kèm cắt tỉa chính xác.
- Cạo lông mặt chính xác bằng đầu cắt tỉa thông thường.
- Cắt tỉa vùng bikini bằng lược cắt tỉa có thể điều chỉnh độ dài.
- Cạo lông trên các bộ phận cơ thể một cách an toàn trên tất cả các bộ phận của cơ thể bằng bất đính kèm kỳ bộ.

Thiết bị Philips này sử dụng pin, vì vậy bạn có thể sử dụng nó ở bất cứ nơi nào và bất cứ khi nào bạn muốn.

Lưu ý

Xin đọc kỹ những hướng dẫn sử dụng này trước khi sử dụng máy và cất giữ để tiện tham khảo sau này.

- Để máy ngoài tầm tay trẻ em.
- Giữ cho máy khô ráo.
- Không sử dụng thiết bị này nếu đầu cắt tỉa bị hỏng, vì nó có thể gây chấn thương.
- Thiết bị này chỉ được dùng để cắt tỉa râu tóc người. Không sử dụng nó vào bất kỳ mục đích nào khác.
- Không sử dụng thiết bị này trên da bị kích thích.
- Tháo pin khỏi thiết bị nếu không sử dụng trong thời gian dài.
- Đảm bảo tay và thiết bị thật khô khi lắp pin.

Cách chuẩn bị sử dụng máy

1. Xoay nắp ngăn chứa pin ngược chiều kim đồng hồ (1) và kéo xuống để tháo nó ra khỏi thiết bị. (Hình 2)
2. Lắp pin vào ngăn chứa pin (kiểu LR03 AAA). (Hình 3)

Đảm bảo các cực + và - của pin lắp đúng hướng.

3. Ấn nắp ngăn chứa pin trở lại thiết bị.

Cách sử dụng máy

Tổng quát

1. Khi sử dụng thiết bị lần đầu tiên, trước tiên thử sử dụng trên một vùng nhỏ, dễ tiếp cận.
2. Cắt tỉa và cạo theo hướng ngược với hướng lông mọc như thể hiện trên hình vẽ. (Hình 4)
3. Đảm bảo rằng thiết bị được tắt khi tháo hoặc lắp các bộ đính kèm.
4. Khi sử dụng lược cắt tỉa, đảm bảo rằng lược luôn nằm sát trên da.
5. Kéo căng da bằng một tay trong khi sử dụng thiết bị bằng tay kia để có kết quả tối ưu.

Cạo râu

Sử dụng đầu cắt tỉa thông thường để cạo hoặc cắt tỉa lông trên những vùng dễ tiếp cận không đòi hỏi sự chính xác tuyệt đối.

1. Đẩy thanh trượt tắt/mở (on/off) lên trên để bật thiết bị. (Hình 5)
2. Đặt tông đơ nhẹ nhàng lên da và di chuyển thiết bị từ từ trên da theo hướng ngược với hướng mọc của lông. (Hình 4)

Đảm bảo rằng đầu cắt tỉa luôn luôn tiếp xúc với da.

Cạo chính xác

Bộ đính kèm cắt tỉa chính xác cho phép bạn cắt lông trên những vùng dễ nhận thấy hay những vùng khó cắt tỉa như là mép trên, đường bikini hoặc đường viền lông mày.

1. Trượt bộ đính kèm cắt tỉa chính xác vào đầu cắt tỉa. (Hình 6)
2. Đẩy thanh trượt tắt/mở (on/off) lên trên để bật thiết bị. (Hình 5)
3. Đặt bộ đính kèm cắt tỉa chính xác nhẹ nhàng lên da.
4. Di chuyển thiết bị nhẹ nhàng trên da theo hướng ngược với hướng mọc của lông. (Hình 4)

Đảm bảo rằng bộ cắt tỉa đính kèm luôn luôn toàn tiếp xúc với da.

Tạo hình và cắt tỉa

Bạn có thể dễ dàng tạo hình và cắt tỉa lông mày hoặc vùng bikini bằng lược cắt tỉa có thể điều chỉnh độ dài.

1. Lược cắt tỉa này có hai mặt khác nhau cho phép bạn cắt tỉa lông theo hai độ dài khác nhau (2mm và 4mm). Chọn mặt bạn muốn và đặt nó lên cạnh ngoài của lông mày. (Hình 7)
2. Đẩy thanh trượt tắt/mở (on/off) lên trên để bật thiết bị. (Hình 5)
3. Trượt lược cắt tỉa vào đầu cắt tỉa. (Hình 8)
4. Di chuyển thiết bị nhẹ nhàng trên lông mày về hướng mũi của bạn.

Cách chùi rửa và bảo dưỡng máy

Không rửa thiết bị dưới vòi nước.

Không sử dụng bất cứ loại xà phòng nào gây ăn mòn, các miếng tẩy rửa hoặc vải, xăng, axêtôn v.v... để lau chùi thiết bị.

Làm vệ sinh tông đơ sau mỗi lần sử dụng.

1. Đẩy thanh trượt tắt/mở (on/off) xuống dưới để tắt thiết bị.
2. Cẩn thận tháo đầu cắt tỉa ra. (Hình 9)
3. Sử dụng bàn chải làm sạch đi kèm để chải sạch mọi lông hoặc bụi. (Hình 10)
4. Để có sự vệ sinh tuyệt đối, rửa đầu cắt tỉa, lược cắt tỉa có thể điều chỉnh độ dài và bộ đính kèm cắt tỉa chính xác dưới vòi nước nóng sau mỗi lần sử dụng.
5. Lắp đầu cắt tỉa vào lại thiết bị.
6. Bôi trơn răng tông đơ bằng một giọt dầu máy may hai lần một năm. (Hình 11)

Cất giữ

1. Lắp nắp bảo vệ vào thiết bị khi đem cất.

Môi trường

- Không vứt thiết bị cùng chung với chất thải gia đình thông thường khi ngừng sử dụng nó. Hãy đem nó đến điểm thu gom chính thức để tái chế. Làm như thế, bạn sẽ giúp bảo vệ môi trường. (Hình 12)
- Pin có chứa những chất có thể gây ô nhiễm môi trường. Luôn tháo pin trước khi vứt bỏ thiết bị và mang thiết bị tới một điểm thu gom chính thức. Vứt bỏ pin tại một điểm thu gom chính thức dành cho pin.

Bảo hành và dịch vụ

Nếu bạn cần biết thông tin hay gặp trục trặc, vui lòng vào website của Philips tại **www.philips.com** hoặc liên hệ Trung Tâm Chăm Sóc Khách Hàng của Philips ở nước bạn (bạn sẽ tìm thấy số điện thoại của Trung tâm trong tờ bảo hành khắp thế giới). Nếu không có Trung Tâm Chăm Sóc Khách Hàng nào ở nước bạn, vui lòng liên hệ đại lý Philips địa phương bạn hay Phòng Dịch Vụ của Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Cách khắc phục sự cố

Nếu có vấn đề với thiết bị này và mà bạn không thể khắc phục được theo hướng dẫn khắc phục sự cố dưới đây, xin liên hệ với trung tâm dịch vụ bảo hành của Philips gần nhất hoặc Trung tâm Chăm sóc Khách hàng của Philips ở nước bạn.

Vấn đề	Nguyên nhân	Giải pháp
Thiết bị không hoạt động	Có thể bạn chưa lắp pin đúng.	Đảm bảo các cực + và - của pin lắp đúng hướng.
	Có thể pin yếu hoặc đã hết.	Lắp pin mới.

繁體中文

一般說明(圖1)

- Ⓐ 一般修整刀頭
- Ⓑ On/Off 開關
- Ⓒ 電池盒蓋
- Ⓓ 保護蓋
- Ⓔ 可調整長度的梳具 (2mm 與 4mm)
- Ⓕ 精密修整刀配件組
- Ⓖ 清潔刷

簡介

此款飛利浦精密修整刀可讓您輕鬆快速地修整身上任一部位。為保持乾淨衛生，所有配件均可清洗。您可以使用此產品進行下列項目，不會疼痛，也不會刺激皮膚：

- 使用精密修整刀配件組修出流行眉型。
- 使用一般修整刀頭精密修整臉部毛髮。
- 使用可調整長度的梳具修整比基尼線。
- 使用任一配件安全移除身上各部位的多餘毛髮。

此款飛利浦 產品使用電池，方便您隨時隨地使用。

重要事項

在使用本產品前，請先仔細閱讀說明並保留說明，以供日後參考。

- 請勿讓孩童接觸本產品。
- 請保持本產品乾燥。
- 如果修整刀頭損壞或斷裂，請勿使用產品，不然可能會受傷。
- 本電器用品僅供修剪人類毛髮使用，請勿用作其它用途。
- 皮膚發炎時請勿使用本產品。
- 如果您長時間不使用本產品，請取出本產品的電池。
- 安裝電池時，請確定您的雙手及本產品都處於乾燥狀態。

使用前準備

1. 將電池盒蓋以逆時針方向旋轉 (1)，然後將蓋子往下拉，從產品上取下蓋子。(圖2)
2. 將電池放入電池盒蓋中 (型號 LR03 AAA)。(圖 3)

請確定電池的正 (+) 負 (-) 極放置無誤。

3. 將電池盒蓋蓋回產品上。

使用此電器

一般

1. 當您第一次使用本產品時，請先用於小範圍、容易使用的區域。
2. 修整與除毛請依圖示朝著毛髮生長的相反方向進行。(圖4)
3. 當您取下或安裝配件時，請確定本產品電源已經關閉。
4. 當您使用梳具時，請確定梳具總是平放在皮膚上。
5. 為達最佳效果，請一手將皮膚拉緊，一手使用本產品。

除毛

在容易觸及、無需極精密技術的部位請使用一般修整刀頭來除毛或修整毛髮

1. 將 on/off 開關往上推，即可開啟產品電源。(圖 5)
2. 將修整刀頭輕輕放在皮膚上，並朝著毛髮生長的相反方向緩緩移動。 (圖 4)

請保持修整刀頭與皮膚完全接觸。

精密除毛

精密修整配件組可讓您清除單撮毛髮從顯而易見的地方或是難以處理的部位像是上唇、比基尼線或是眉毛周圍等。

1. 將精密修整配件組滑入修整刀頭。(圖6)
2. 將 on/off 開關往上推，即可開啟產品電源。(圖 5)
3. 將精密修整配件輕輕置於皮膚上。
4. 朝著毛髮生長的相反方向在皮膚上緩緩移動本產品。 (圖 4)

請保持修整配件與皮膚完全接觸。

除型與修整

您可以使用可調整長度的梳具輕鬆修整眉毛或比基尼線。

1. 梳具共有兩邊，可讓您修整成不同長度 (2mm 及 4mm)。請選擇想要的那一面，將其放在眉毛的外緣。 (圖 7)
2. 將 on/off 開關往上推，即可開啟產品電源。(圖 5)
3. 將梳具組滑入修整刀頭。 (圖 8)
4. 將產品放在眉毛上朝鼻子的方向緩緩移動。

清潔與維護

請勿用水清洗本產品。

不可使用任何具腐蝕性的清潔劑、鋼絲絨/布、汽油、丙酮等清潔本產品。

請於每次使用完畢之後立即清理本電器。

1. 將 on/off 開關往下推，即可關閉產品電源。
2. 小心取下修整刀頭。 (圖 9)
3. 使用隨附的清潔刷去除任何毛髮或灰塵。(圖 10)
4. 為保持乾淨衛生，產品每一次使用後，請以熱水清洗修整刀頭、可調整長度的梳具及精密修整配件組。
5. 將修整刀頭裝回本產品 (會聽到喀噠一聲)。
6. 每年兩次，用一滴縫紉機油來潤滑修整刀鋸齒部位。 (圖 11)

收藏

1. 收納時請將保護蓋蓋回產品上。

環境保護

- 電器壽命結束時請勿與一般家庭廢棄物一併丟棄。請將該產品放置於政府指定的回收站，此舉能為環保盡一份心力。(圖12)
- 電池內含可能污染環境的物質。丟棄電器時請先取出電池並將該電器放置於政府指定的回收站前，再將電池拿至政府指定的回收站丟棄。

保證書與服務

若您需要相關資訊或有任何問題，請瀏覽飛利浦網站 www.philips.com，或連絡您當地的飛利浦客戶服務中心 (您可以在全球保證書上找到連絡電話)。如果您當地沒有客戶服務中心，請洽詢當地飛利浦經銷商，或與飛利浦小家電服務部門聯繫。

故障排除

若本產品有問題，而您無法以下列的疑難排解指南來解決的話，請連絡飛利浦服務中心或您所在國家/地區的飛利浦顧客服務中心。

問題	原因	解決方法
本產品無法運作。	您可能未妥善放置電池。	請確定電池的正 (+) 負 (-) 極放置無誤。
	電池電力可能不夠或耗盡。	放入新電池。

简体中文

一般说明(图1)

- A 普通修剪刀头
- B 滑动开/关
- C 电池盒盖
- D 防敏感保护盖
- E 可调节长度的修剪梳齿（2 毫米和 4 毫米）
- F 精细美颜修剪附件
- G 清洁刷

产品简介

a飞利浦美颜修剪器使您可以轻松、快速地修剪身体各个部位的毛发。为了保证卫生，所有附件都是可清洗的。您可将本产品用于下列用途，无需担心疼痛或皮肤刺激：

- 使用精细美颜修剪附件，轻松修出动人眉形。
- 使用普通美颜修剪刀头，精细修剪面部多余毛发。
- 使用可调节长度的修剪梳齿，修剪比基尼部位的毛发。
- 使用任一部件都可以安全剃除身体任何部位的多余毛发。

这款飞利浦产品使用电池，方便您随时随地使用。

注意事项

使用产品前，请仔细阅读本使用说明书，并妥善保管以备日后参考。

- **切勿让儿童接触本产品。**
- **保持产品干燥。**
- **一旦修剪刀头损坏或损毁，产品就不能使用，以免发生伤害。**
- **本产品仅限于修剪人体多余毛发。不可将其用作任何其它用途。**
- **过敏皮肤请勿使用本产品。**
- **如果在一段时期内不使用本产品，请从产品中取出电池。**
- **确保您在安装电池时双手和产品都是干的。**

使用准备

1 逆时针旋转电池盒盖 (1) 并向下推，可将它从本产品卸下。(图2)

2 将电池放入电池盒中（LR03 AAA 型）。 (图 3)
确保电池的 + 和 - 极方向正确。

3 将电池盒盖推回到产品上。

使用本产品

概述

1 当您首次使用本产品时，可先在易于触及的小范围部位尝试使用。

2 如图所示，沿毛发生长的相反方向修剪。(图4)

3 在卸下或安装附件时，需确保产品已关闭。

4 在使用修剪梳齿时，需确保梳齿始终平放在皮肤上。

5 为获得最佳效果，可用一只手紧压皮肤，另一只手使用本产品。

剃须

使用普通修剪刀头在易于触及但不要求精细修剪的部位剃除或修剪毛发。

1 向上推动开/关滑块以接通产品电源。
(图 5)

2 轻轻地将修剪器放在皮肤上，沿毛发生长的相反方向在皮肤上缓慢移动产品。
(图 4)

确保修剪刀头始终完全贴合皮肤。

精细修剪

精细修剪附件使您可以轻松剃除看得见或难以触及的部位的稀疏的毛发，例如上唇、比基尼线或眉毛四周等部位。

1 将精细修剪附件滑动至修剪刀头。(图6)

2 向上推动滑动开/关以接通产品电源。
(图 5)

3 将精细修剪附件轻轻放在皮肤上。

4 将美颜修剪器逆着毛发生长的方向在皮肤上缓慢移动。 (图 4)
确保修剪附件始终完全贴合皮肤。

造型和修剪

使用可调节长度的修剪梳齿，可以轻松造型和修剪眉毛或比基尼部位。

1 修剪梳齿具有不同的两侧，可以将毛发修剪成两种长度（2 毫米和 4 毫米）。选择需要的一侧并将其放在眉毛的外沿。
(图 7)

2 向上推动滑动开/关以接通产品电源。
(图 5)

3 将修剪梳齿滑动至修剪刀头。 (图 8)

4 沿鼻子的方向在眉毛上缓慢移动产品。

清洁和维护

不要用水冲洗美颜修剪器。

不要使用腐蚀性的洗涤液、钢丝绒或抹布、汽油、丙酮等清洁美颜修剪器。

每次使用后都要清洁美颜修剪器。

1 向下推动滑动开/关以切断产品电源。

2 小心卸下修剪刀头。 (图 9)

3 使用随附的清洁刷擦除附在美颜修剪器上的任何毛发或灰尘。 (图 10)

4 每次使用之后，为了保证卫生，请在热水龙头下冲洗修剪刀头、可调节长度的修剪梳齿和精细修剪附件。

5 将修剪刀头重新安装到美颜修剪器上。

6 用一滴缝纫机油润滑修发器齿，每年润滑两次。
(图 11)

存放

1 存放时请将保护盖放在美颜修剪器上。

环保

- 弃置产品时，请不要将其与一般生活垃圾堆放在一起；应将其交给官方指定的回收中心。这样做有利于环保。(图12)
- 电池含有可污染环境的物质。在您丢弃产品时，请将电池取出，或将其送到官方回收点。在官方电池回收点处理电池。

保修和服务

如果您需要详细信息或有任何问题，请浏览飞利浦网站，地址为 www.philips.com。您也可以与贵国的飞利浦顾客服务中心联系（您可以从全球保修卡中找到电话号码）。如果贵国没有飞利浦顾客服务中心，请与当地的飞利浦经销商或与飞利浦家庭小电器的维修中心联系。

故障排除

如果本产品出现问题，并且利用以下信息无法解决，请联系本国/本地离您最近的飞利浦维修服务中心或飞利浦客户服务中心。

问题	原因	解决方案
产品不能工作。	可能没有正确放置电池。	确保电池的 + 和 - 极方向正确。
	电池可能没电或电量不足。	插入新电池。

此规格只适用于中国

PHILIPS

PHILIPS

产品	: 飞利浦美颜修剪器
型号	: HP 6390
额定电压	: 1.5V d.c
额定功率	: 0.45W
产地	: 中国 /01
生产日期	: 请见产品手柄

珠海经济特区飞利浦家庭电器有限公司
珠海市三灶镇琴石工业区
邮编:519040 电话 : (0756) 7621898

全国顾客免费服务热线: 800 8203 678

本产品根据GB4706.1-1998及GB4706.9-2003制造

发行日期: 2006/05/29

请妥善保管本使用说明书